

**Association des exportateurs  
canadiens**

99, rue Bank, bureau 250  
Ottawa (Ontario) K1P 6B9  
Téléphone : (613) 238-8888  
Télécopieur : (613) 563-9218

**Association des manufacturiers  
canadiens**

75, boul. International, 4<sup>e</sup> étage  
Etobicoke (Ontario) M9W 6L9  
Téléphone : (416) 798-8000  
Télécopieur : (416) 798-8050

**Chambre de commerce du Canada**

55, rue Metcalfe, bureau 1160  
Ottawa (Ontario) K1P 6N4  
Téléphone : (613) 238-4000  
Télécopieur : (613) 238-7643

**Forum pour la formation en  
commerce international**

155, rue Queen, bureau 608  
Ottawa (Ontario) K1P 6L1  
Téléphone : (613) 230-3553  
Télécopieur : (613) 230-6808

**Centre d'information linguistique**

240, rue Sparks, RPO  
C.P. 55011  
Ottawa (Ontario) K1P 1A1  
Téléphone : (613) 523-3510

**Service d'invitations ouvertes à  
soumissionner**

C.P. 22011  
Ottawa (Ontario) K1V 0W2  
Téléphone : 1-800-361-4637 ou  
(613) 737-3374

**Bureaux du gouvernement  
mexicain au Canada**

Les délégués commerciaux  
mexicains au Canada et les bureaux  
consulaires mexicains peuvent  
fournir de l'aide et des conseils aux  
sociétés canadiennes sur la façon de  
faire des affaires au Mexique.

**Ambassade du Mexique**

45, rue O'Connor, bureau 1500  
Ottawa (Ontario) K1P 1A4  
Téléphone : (613) 233-8988  
Télécopieur : (613) 235-9123

**MEXIQUE**

**Gouvernement du Mexique**

**Secrétariat au commerce et au  
développement industriel**  
*Secretaría de Comercio y Fomento  
Industrial (SECOFI)*  
*Sub-Secretaría de Promoción de la  
Industria y el Comercio Exterior*  
Insurgentes Sur No. 1940 - P.H.  
Col. Florida  
01030 México, D.F.  
Mexique  
Téléphone : 229-6560/6561/6100  
Télécopieur : 229-6568

**Secrétariat au commerce et au  
développement industriel**

**Bureau des normes**  
*Secretaría de Comercio y Fomento  
Industrial (SECOFI)*  
*Dirección General de Normas*  
Av. Puente de Tecamachalco No. 6  
Col. Lomas de Tecamachalco  
53950 Tecamachalco  
Estado de México  
Mexique  
Téléphone : 729-9300  
Télécopieur : 729-9484

**Secrétariat à l'agriculture, à l'éle-  
vage et au développement rural**

*Secretaría de Agricultura, Ganadería  
y Desarrollo Rural (SAGAR)*  
Insurgentes Sur No. 476, Piso 13  
Col. Roma Sur  
06760 México, D.F.  
Mexique  
Téléphone : 584-0786/0271/6288  
Télécopieur : 584-2699

**Secrétariat à l'agriculture, à l'éle-  
vage et au développement rural**  
**Direction générale des affaires  
internationales**

*Secretaría de Agricultura, Ganadería  
y Desarrollo Rural (SAGAR)*  
*Dirección General de Asuntos  
Internacionales*  
Rochester No. 14, Piso 7  
Col. Nápoles  
03810 México, D.F.  
Mexique  
Téléphone : 523-4745/2350  
Télécopieur : 223-5563

**Secrétariat à l'agriculture, à l'éle-  
vage et au développement rural**  
**Direction générale de la santé  
animale**

*Secretaría de Agricultura, Ganadería  
y Desarrollo Rural (SAGAR)*  
*Dirección General de Salud Animal*  
Recreo No. 14, Piso 11  
Col. Actipán del Valle  
03230 México, D.F.  
Mexique  
Téléphone : 534-5111/1580/5216  
Télécopieur : 534-4961

**Associations et Chambres  
de commerce au Mexique**

**Chambre nationale des industries  
de transformation**  
*Cámara Nacional de la Industria de  
Transformación (CANACINTRA)*  
San Antonio No. 256  
Col. Ampliación Nápoles  
03849 México, D.F.  
Mexique  
Téléphone : 563-3400  
Télécopieur : 598-5888

**Commission nationale des  
producteurs de porc**

*Comisión Nacional de Porcicultores  
(CONAPOR)*  
Melchor Ocampo No. 405, Piso 3  
Col. Nueva Anzures  
11590 México, D.F.  
Mexique  
Téléphone : 255-2848/5621  
Télécopieur : 255-1874